



„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



Въведен в SAP - №МТ...../.....2015г.

ДОГОВОР

№ МТ 462/2015 г.

Днес, 15.12.2015 г. в град Раднево, на основание чл. 14, ал. 4, т. 2 от ЗОП между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнители на договора от страна на Възложителя е: отдел „Логистика и контрол“
Отчет и контрол по изпълнението на договора се осъществява от отдел
„Производствено технологичен” на Дружеството
И

„Симекс-транс” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр.Пловдив 4000, ул. „Иван Андонов” №17., телефон/факс: 032/682876, e-mail: simex-trans@simex.cz, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 825328824, ИН по ДДС: BG:825328824.; представлявано от Денка Тодорова Краевска- едноличен собственик и управител чрез Митко Пейчев Керанов – директор, упълномощен с нотариално заверено пълномощно от 18.12.2013г., наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,
определен за изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а” от ЗОП - публична покана рег.№105/2015-ПП/ УНП 9047123/,
се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост "Договор", с предмет: „Доставка на чугунено работно колело с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN—010-09”- реф.105/2015-ПП“
Страните се споразумяха за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на чугунено работно колело с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN-010-09.

2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на 47 838.00 (четиридесет и седем хиляди осемстотин тридесет и осем лв без ДДС. Количеството и единичната цена е съгласно офертата на участника, Приложение № 2, неразделна част от договора.

- 2.2. Цените са DDP складова база на Възложителя, отдел „Логистика и контрол” - гр.Раднево /Инкотермс 2010/.
- 2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на изпълнителя и следните документи:
- сертификати за качество
 - сертификат за произход;
 - гаранционна карти;
 - фактура - оригинал.
- 2.4. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни считано от датата на представяне на фактурата, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол, придружен с документите по т.2.3.
- 2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
- BIC:UNCRBGSF
IBAN:BG15UNCR76301043999815
БАНКА: УниКредит Булбанк
- 2.6.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.
- 2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

- 3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.
- 3.2. Срок на изпълнение на договора до 3 месеца след датата на сключването му, по заявка на Възложителя.
- 3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната дата.
- 3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставката. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- 4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.



5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на възложителя.

7.4. Да спазва пропускателния режим на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно правилата публикувани в профила на купувача.

8. ГАРАНЦИИ, КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО, ОПАКОВКА И МАРКИРОВКА

8.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, отговарят на техническата спецификация, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

8.2. Опаковката е стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

8.3. Всички доставени изделия са маркирани с маркировка стандартна за производителя.

8.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

8.5. Гаранционният срок на работните колела е 24 (двадесет и четири) месеца от датата на доставка в склада на Възложителя и важи до изтичане на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.6. Срокът за отстраняване на дефекти и/или подмяна при рекламация е до 30 (тридесет) календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация;

8.7. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.8. За съставянето на протокола по т. 8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.9. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят

едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

8.10. Производител на работното колело е : SLOVPUMP-TRADE s.r.o., страна на произход: Словашка република.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

9.1. Приемането на извършената работа по т. 1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставката по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 5 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

12.1. Настоящият договор се прекратява:

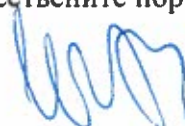
12.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

12.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

12.1.3. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

12.1.4. С окончателното му изпълнение;

12.1.5. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;



12.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от Възложителя с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

12.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

12.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 (пет) календарни дни;

12.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

12.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

12.2.4. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

12.3 В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.12.2. от договора, Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

12.4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на Изпълнителя дейностите, извършени от него и одобрени от Възложителя до момента на прекратяването на договора.

12.5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

13. ПОДСЪДНОСТ

13.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица- изток” ЕАД.

14. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

14.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

14.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

14.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

14.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

14.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

14.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

14.7. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

14.8. В случаите когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор;
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*;
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ

Изпълнителен директор

Гергана Стоянова
Главен счетоводител

Иван Дянков
Ръководител отдел „Търговски“

Митко Донев
Ръководител отдел ПТО

Иван Николаев
Юрисконсулт, Правна служба

Изготвил:
Виолета Куртева
Експерт търговия, отдел „Търговски“



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

МИТКО КЕРАНОВ

Директор





ПРИЛОЖЕНИЕ №1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ : *„Доставка на чугунено работно колело за помпа тип 300-QVC-460-60-LN-010-09”.*

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Доставка на чугунено работно колело с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN—010-09. Производител на работните колела : SLOVPUMP – TRADE s.r.o Словакия Република.

Количество

№	SAP №	Описание	Мерна единица	Количество
1.	4*16699	<i>чугунено работно колело с покритие Halar(Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN-010-09</i>	бр.	6

- За нуждите на водоотлива в рудник „Трояново-1”(водочерпен пункт „ Овчарица”)

1. Технически изисквания към стоката/изделията, материалите влагани при производството *Чугунено колело работно с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN-010-09POPLAST.*

Функционални изисквания :

Изделията да бъдат нови, неупотребявани, произведени не по-рано от 1 година преди датата на доставката, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

2. Опаковка, маркировка.

Опаковката е стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

Всички доставени изделия трябва да бъдат маркирани, с маркировка, стандартна за производителя.

Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

3. Документи при доставка.

- *оригинални сертификати за качество от фирмата-производител - оригинал, с отбелязана дата на производство;*
- *сертификат за произход;*
- *гаранционни карти;*
- *фактура - оригинал.*

4. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционният срок на работните колела е 24 месеца от датата на доставка в склада на Възложителя и важи до изтичане на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Гаранционният срок и всички останали гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя.

При рекламации, Изпълнителят отстранява дефектите и/или заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка до 30 календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираната стока започва да тече от датата на новата ѝ доставка.

ИЗГОТВИЛ:

Дичо Нончев

Главен инж. минен - технология и анализи

СЪГЛАСУВАЛ:

Митко Донев

Р-л отдел „Производствено-технологичен“

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: От „СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД, гр. Пловдив,
 ЕИК/БУЛСТАТ 825328824, седалище и адрес на управление: ул. „Иван Андонов“ № 17, 4000 гр. Пловдив, адрес за кореспонденция: бул. „Освобождение“ № 3, ЖР „Тракия“, к-с SPS, офис 323, 4023 гр. Пловдив, тел./факс: 032/68 28 76, e-mail: simex-trans@simex.cz

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:
 „Доставка на чугунено работно колело с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN—010-09”

№	Описание на доставката	Мерна единица	Количество	Ед.цена, лв без ДДС	Обща ст-ст, лв.без ДДС
1.	Чугунено работно колело с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN-010-09	брой	6	7 973,00	47 838,00

Обща стойност на ценовото предложение 47 838,00 (четиридесет и седем хиляди, осемстотин тридесет и осем) лв, без ДДС, DDP складова база на Възложителя, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Начин на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след доставка, срещу представена фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Посочената цена включва всички разходи за изпълнението на поръчката.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:
 инж. Митко Керанов – Директор.

Дата: 06.11.2015 г.
 ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____(инж. Митко Керанов)
 _____(Директор)



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От „СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД, гр. Пловдив,
 ЕИК/БУЛСТАТ 825328824, седалище и адрес на управление: ул. „Иван Андонов“ №
 17, 4000 гр. Пловдив, адрес за кореспонденция: бул. „Освобождение“ № 3, ЖР
 „Тракия“, к-с SPS, офис 323, 4023 гр. Пловдив, тел./факс: 032/68 28 76, e-mail: simex-
 trans@simex.cz

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет :
**„Доставка на чугунено работно колело с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-
 QVC-460-60-LN—010-09” (рег.№ 105/2015г.- ПП)**

Декларираме, че ще изпълним пълния предмет на поръчката, както следва:

№	SAP№	Описание на предлаганите изделия, включително предлаганото покритие	Мерна единица	Количество
1.	4*16699	Чугунено работно колело с покритие Halar (Poplast) за помпа тип 300-QVC-460-60-LN-010-09	брой	6

Декларираме, че производител на предлаганите от нас изделия е фирма SLOVPUMP-TRADE s.r.o., страна на произход – Словашка република.

Предлаганите от нас изделия ще бъдат нови и неупотребявани, произведени не по-рано от 1 (една) година преди датата на доставката, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Опаковка и маркировка

Опаковката ще е стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

Всички доставени изделия ще са маркирани, с маркировка, стандартна за производителя.

Ще носим отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта, като сме длъжни да възстановим всички възникнали от това щети за своя сметка

Срокът за изпълнение на поръчката е до 3 (три) месеца след датата на подписване на договора. Доставките ще се извършват по заявка на възложителя.

Гаранционен срок и срок за отстраняване на дефекти

Гаранционният срок на предлаганите от нас изделия е: 24 (двадесет и четири) месеца от датата на доставка в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок. Гаранцията не се отнася за обичайното износване

Срок за отстраняване на дефекти и/или подмяна на изделията с нови: до 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписването на протокола за рекламацията.

При доставка на изделията, ще представим на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество на изделията, издаден от производителя;
- Сертификат за произход;
- Гаранционна карта;
- Фактура – оригинал;

Посочените документи ще бъдат придружени с официален превод на български език /ако е приложимо/.

Приложения:

1. Чертеж работно колело от производителя фирма SLOVPUMP TRADE s.r.o., Словашка република – заверено копие – 1 стр.
2. Образец на декларация за произход на изделия, издавана от производителя фирма SLOVPUMP TRADE s.r.o., Словашка република – заверено копие – 1 стр.
3. Образец на гаранционна карта, издавана от производителя фирма SLOVPUMP TRADE s.r.o., Словашка република – заверено копие – 1 стр.
4. Образец на сертификат за качество и комплектност, издаван от производителя фирма SLOVPUMP TRADE s.r.o., Словашка република – заверено копие – 1 стр.
5. Образец на декларация за съответствие с поръчка, издавана от производителя фирма SLOVPUMP TRADE s.r.o., Словашка република – заверено копие – 1 стр.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:
инж. Митко Керанов – Директор.

Дата: 06.11.2015 г.
ПОДПИС и ПЕЧАТ:

(инж. Митко Керанов)

(Директор)

